A Newsletter for Foreign Nationals



## **Recyclables and Waste Disposal during the Year-End and New Year Holidays**

All collection will be suspended between Friday, December 31, and Monday, January 3. Regular collection will resume on Tuesday, January 4.

Collection month Collected items			2021 December	2022 January
Recyclable waste			Normal collection will continue until Thursday, December 30.	Normal collection will resume on Tuesday, January 4.
Combustible waste				
Collection area			Final collection day of 2021	First collection day of 2022
Non-combustible waste	1st & 3rd day of month	Mondays	December 20 (Mon.)	January 17 (Mon.)
		Tuesdays	December 21 (Tue.)	January 4 (Tue.)
		Wednesdays	December 15 (Wed.)	January 5 (Wed.)
		Thursdays	December 16 (Thu.)	January 6 (Thu.)
		Fridays	December 17 (Fri.)	January 7 (Fri.)
		Saturdays	December 18 (Sat.)	January 15 (Sat.)
	2nd & 4th day of month	Mondays	December 27 (Mon.)	January 10 (Mon./national holiday)
		Tuesdays	December 28 (Tue.)	January 11 (Tue.)
		Wednesdays	December 22 (Wed.)	January 12 (Wed.)
		Thursdays	December 23 (Thu.)	January 13 (Thu.)
		Fridays	December 24 (Fri.)	January 14 (Fri.)
		Saturdays	December 25 (Sat.)	January 8 (Sat.)
Bulky waste Applications are required A fee is charged			Apply to: Ota City Bulky Waste Reception Center ① 03-5465-5300 (8:00 am to 7:00 pm; also accepted on Saturdays, Sundays, and national holidays) Please note that applications will not be accepted between Wednesday, December 29, and Monday, January 3.	

Collection times and routes may change greatly during the year-end and New Year's holidays, so be sure to place your recyclables and waste at the collection station by 8:00 am on the collection day.



Inquiries

English

Sanitation Division **Omori Waste Collection Office** Chofu Waste Collection Office Kamata Waste Collection Office 2 03-5744-1628 FAX 03-5744-1550 03-3774-3811 **2** 03-3721-7216 FAX 03-3722-3478 **2** 03-6451-9535 FAX 03-6451-9623

FAX 03-3775-6028

# Child Allowance Procedure during the Year-End and New Year Holidays

Child allowance applications will not be accepted at service counters (including those of branch offices) between December 29 and January 3. The application deadlines for children who were born or who moved into Ota City in December are as follows.

Date of change <sup>*1</sup>	Application deadline for "January as first month of payment"*2	
Dec. 1 - 13	Until December 28 Online applications only: Until December 31	
Dec. 14 - 20	Until January 4	
Dec. 21 - 31	Until the 15th day counted from the day following the "date of change" (If the 15th day is a Saturday, Sunday, or national holiday, the deadline will be the next day that government offices are open.)	

- \*1: Date of birth, scheduled moving out date of eligible person who is noted on the "notification of moving out" of the previous address, etc.
- \*2: When sending by post, the date that the application must be received by the Medical Care for Children Section

First month of payment

In general, payments will begin from the month following the month of application. However, payments will be made from the month of application if the application was made within 15 days from the day following the "date of change," even if the application was made in the month following the date of change. Attached documents may be submitted at a later date, so it is recommended that you make your application as soon as possible.

#### How to apply

Apply at the service counter, online, or by mail. For information on making an online application, please see the Ota City website or inquire with the office mentioned below.
Applications may be submitted at a branch office only if they are in association with moving into Ota City or childbirth.

Where to apply (Inquiries)

Medical Care for Children Childcare Support Division
<a>O3-5744-1275</a> FAX 03-5744-1525</a> E-mail t-kod-ko@city.ota.tokyo.jp



## **COVID-19 Vaccination News**

### About vaccinations

Ota City largely scaled back its mass vaccination program in November. However, the city continues to provide vaccinations to the following people:

#### [Eligible persons include]

- Those who have reached their 12th birthday and wish to be vaccinated
- Those who have moved into Ota City and wish to be vaccinated

Indonesian, Thai, Russian, Hindi, or French.

Those who wish to receive their first or second vaccination

#### [Where to apply]

**a** 03-6436-4731



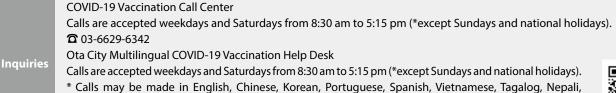
About COVID-19 vaccination certification

The *Certificate of Vaccination for COVID-19* that was attached to your vaccination ticket can be used in Japan as proof that you were vaccinated. For this reason, we recommend that you keep your vaccination ticket in a safe place even after you have been vaccinated.

A "vaccine passport" is a certificate that is issued separately from a vaccination certificate. It is mainly issued to those who plan to travel overseas.



\* Please visit Ota City's website for the latest on vaccinations.



, Portuguese, Spanish, Vietnamese, Tagalog, Nepali,



## Your "My Number" Card (Individual Number Card) has an Expiration Date. රෙ

#### Foreign national with no fixed period of stay

If you are 20 years old or older, your card is valid until your 10th birthday counted from the date the card was created.

If you are not yet 20 years old, your card is valid until your 5th birthday counted from the date the card was created.

#### Foreign national with a fixed period of stay

Your card is valid until the date that your period of stay ends. The expiration date of your My Number Card will not be automatically extended. If you have renewed your period of stay, please complete the procedure for extending your My Number Card by the end date of your previous period of stay. Your My Number Card will become invalid if you do not complete this procedure on time. You will be charged a fee if you wish to have your expired My Number Card reissued. Please contact Ota City if you will be issued a new

You will be charged a fee if you wish to have your expired My Number Card reissued. Please contact Ota City if you will be issued a new period of stay but that period has not been set by the end date of your current period of stay.

#### Procedure for extending your My Number Card's period of validity in connection with a renewed period of stay

- Person permitted to apply for extension: You or a person in your household (If a person in your household will complete the procedure for you, please be sure that he or she knows your four-digit PIN.)
- What to bring: Your My Number Card, residence card, and personal identification number (PIN)
- Where to go:
- (1) Service Counter 3, Household Residents Registry Division, 1st floor, Ota City Office Hours: 8:30 am to 5:00 pm, Monday to Friday (excluding national holidays and the year-end/New Year holidays)
- (2) Ota City My Number Card Center (2-3-7 Sanno, Ota-ku)
- Hours: Monday to Friday: 9:00 am to 6:30 pm
  - Saturday and Sunday: 9:00 am to 4:30 pm

(Excluding the third Saturday of each month and the following Sunday, national holidays, and the year-end/New Year's holidays)

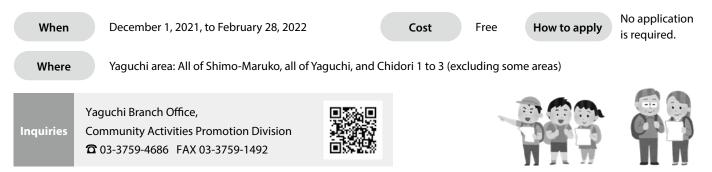


Ota City My Number Call Center Ota City My Number Call Center Ota Ota City My Number Call Center Japanese, English, Chinese, and Korean FAX 050-3737-9318 (Weekdays: 9:00 am to 5:00 pm, except the year-end/New Year holidays)



### The 2021 Yaguchi Quiz Rally

Ota City is holding a "quiz rally" that will take you to famous places in Yaguchi to answer fun questions! Anyone with a quiz sheet can participate during the rally period! Quiz sheets are available at the Yaguchi Branch Office, Ota City Residents Plaza, Shimo-Maruko Library, and other public facilities in the Yaguchi area. It can also be downloaded from the Ota City website. Participants will receive a prize! Contact the office provided below for details!



### Katsu Kaishu Memorial Museum Exhibit "Seimei Bunko Library: A Legacy that Transcends Time"

The Katsu Kaishu Memorial Museum is housed in the former Seimei Bunko Library, a nationally registered tangible cultural property. In the early Showa period (1926-1989), the library preserved artifacts and collected books associated with Kaishu. This exhibit focuses on a "Tenrankai" (exhibition) project the library held then and presents items that were shown there.



A thermometer belonging to Kaishu that was once displayed at the Seimei Bunko Library

#### When

Cost

Friday, December 17, 2021, to Sunday, March 13, 2022

- Museum hours: 10:00 am to 6:00 pm
- \* Closed Mondays (the following day if Monday is a national holiday)
- \* The museum will be closed between Monday, December 13, and Thursday, December 16, for exhibit changeover.
- \* Visit Ota City's website for the latest information.

Admittance fee: General: 300 yen

Elementary and junior high school students: 100 yen (Various discounts are also available.)

Where<br/>(Inquiries)Katsu Kaishu Memorial Museum<br/>2-3-1 Minami Senzoku, Ota-ku**©** 03-6425-7608FAX 03-6425-7610



## Free Open Days for Furuhama's Beach Volleyball Court

Have you ever wanted to play beach sports on a court of soft, pure white sand? Here's your chance. Equipment for beach volleyball, beach tennis, and other activities will be loaned out free of charge, allowing you to enjoy a variety of beach sports. Brief instructions will also be provided those who request them. The Free Days are for enjoyment by children and adults alike, so feel free to come with the whole family!

#### When

2021: December 21 (Tue.) 2022: January 9 (Sun.), January 17 (Mon.), and January 25 (Tue.) Morning session: 10:00 am to 12:00 pm Afternoon session: 1:00 pm to 4:00 pm

#### Where

Main beach volleyball court, Omori-Higashi Waterside Sports Area 1-37-1 Omori-Higashi, Ota-ku

How to apply

Apply at the court on the day you wish to play.

Cost

Free

Capacity

Up to 15 people per court. A rotation system will be used.



Sports Promotion Division Inquiries ☎ 03-5744-1441 FAX 03-5744-1539 E-mail sports@city.ota.tokyo.jp

#### Published by the Ota city Internationalization and Multiculturalism Promotion Division

5-13-14 Kamata, Ota-ku 144-8621 **2** 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

This newsletter is published eight times a year in six languages (simple Japanese, English, Chinese, Nepali, Tagalog, and Vietnamese). It is distributed at Ota City facilities, such as libraries, children's centers, and branch offices, as well as at JR Kamata Station, Omori Station, Keikyu Kamata Station, and other major train stations in the city.